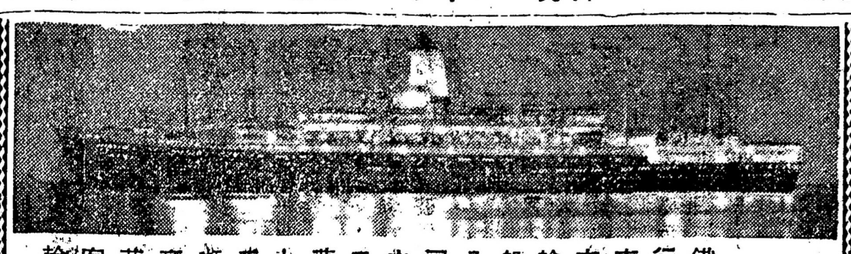

美國向多市機廠訂購大批飛機

多朗度加新社電。多朗度史蒂弗蘭飛機廠頃宣佈。接到美國空軍大批訂單。共訂購廿四架DHC—四嘉利波式運輸機。訂單總值爲一千六百萬元。此批飛機規定於一九六二年交貨。

連前訂購者計已有五十一架機。

公司發言人指出除美國外、歐。亞。非三州均將購買此類輕便之運輸機。故公司現有二千九百工人。即將添聘六百工人。俾得趕工如期交貨云。

十國人口最多

華京訊。美國人口諮詢局。乃一非圖利之教育機構。對一九六一年人口研究發表其結果稱。一九六一年底。全世界人口可達三十億名。目前全球已超出二十九億名。同時其生產率一年爲百分一點七。

該機構發表世界十大國人口如下：。共產中國將達七億人。印度四億〇三百萬人。蘇俄一億七千八百萬人。美國一億七千八百萬人。日本九千三百萬人。巴基斯坦及印度尼西亞約由八千萬至九千萬人。巴西六千四百萬人。西德及聯合英王國。每國超出五千萬人。

美陸軍

召回文員家屬

華京美聯社電。美陸軍上星期四日下令駐外之主要陸軍司令部於以後十八個月內遣送所僱文員之親屬一半回國。旨在減少美金及美元外流。

陸軍部繼稱。駐外美陸軍所僱文員之親屬。約爲一萬六千名。

八房間穩固住宅出賣

士德哥平房屋式。全部三合土土庫。大廚房。櫃架齊備。熱水煖氣。双水厠。双睡房。位於210 S. Nanaimo 街。電話AL 5-0736 洽商。

◯洗衣舘出賣

有自置實業及各種自動機器車輛各樣齊備生意暢旺價錢相宜有意斯業者勿失良機如單獨買生意者亦由尊便

Lee's Laundry, 746 Powell St, Vancouver B.C.

◯餐館連實業出賣

本餐館生意穩當。架生齊備。裝有冷氣。有宴會生意做樓上有廳房。如意者請來函商或面議。

CLUB CAFE, BOX 28 LACOMBE ALTA.

◯什貨舖出賣

本店位於街角。樓上有住房數個。舖租甚平。取價值九百元。另点貨。有意者請來面議。 401 Davie St,

度利市靚女服店是雲高華埠之最摩登及利便之貿易場所

Tracy's

THE FASHION CENTRE

ESTABLISHED 1903

524-30 GRANVILLE ST. 電話 MU4-1487

價目必定平的唯一宗旨

貨物齊備

不獨此處貨物最齊備且是加拿大最低之價錢男人女人童子各樣衣物鉄器油漆野遊裝置釣魚器具各物萬有豐富海陸軍公司價錢最低無別家可比請祈留意焉

668 Columbia St.
New Westminster, B.C.

27 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY

WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

鐵行東方輪船公司之二萬九千噸豪華客輪

貴客去香港 祇需四二二元

搭本公司遊客位往香港是最好最新辦法。本公司擁有太平洋上最巨型最快捷客輪。船身有平衡穩定裝置。絕無風浪顛簸之苦。從羅省埠到香港。包括沿途在夏威夷與日本觀光。航行祇十八天。貴客實享受最舒適之休假。船上電影。游泳池及各種遊戲娛樂。應有盡有。且聘有中西名厨。烹調精美膳食。英國侍應生。有禮服務週到。如蒙光顧。請到熟悉旅社詢問詳情。

香港來回雙程船票。遊覽旅行位由美金七百六十二元起。頭等客位由九百五十八元起。

貴客如一程搭飛機。一程搭本公司客輪。仍可節省路費百分之十！

△一九六一年溫高華往香港客輪班期

三月十五日 四月十日 七月八日
八月十日 九月六日 十月廿九日

P&O-Orient Lines

Mail this coupon for free brochure

P&O Orient Lines 409 Granville St., Vancouver, 2, B. C.

Sirs: Please send me details on your voyages to Hong Kong and the Orient.

Name ______

Street ______

City ______ State ______

新建六房間住宅出賣

位於 2431 ETON 街。士德哥式。全部土庫。大廚房。自動煤氣熱水甑。電話 AL 3-1369 洽商。

---

50 LBS. NET
A A
BRAND
上等
絲苗米
U.S. NO.1
EXTRA FANCY
TEXAS
PATNA RICE
COMET RICE MILLS
HOUSTON, TEXAS

THE FAVORITE BRAND
A A RICE
TEXAS PATNA RICE
COMET RICE MILLS
HOUSTON, TEXAS

甘蜜米廠

△接寄國內僑眷包裹▽

服務時逾三年并附有辦法之新報價單印備奉索外埠請付郵費五分

黃中文經紀商啓

CHUNG MON WONG 電話 MU 4-0916 276 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

△代柬

詹正月廿二日「星期日」午后一時爲本總會館舉行第三十六週年紀念慶典謹具潔茗同日下午五時半設筵于華僑酒家歡讌統請

岡州支部
岡州邑僑 男女老少依時駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

雲埠岡州總會館同人敬約

Kong Chow Asso'N, 513 Carrall St, Vancouver, 4, B.C

民國五十年元月四日

榮所衣裳舖

WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 HASTINGS STREET EAST
VANCOUVER, 4, B.C CANADA

新春大減價

由即日起至本月底止

西裝每套原價六十九元五角……半價三十五元
正羊毛長大褸原價六十九元三角……半價三十五元
正羊毛短褸原價三十五元……半價十七元五角
各款恤衫……買一送一
羊毛中褸……半價
各款冷結衫……半價
英裔（老人牌）紅邊羊毛內衫或褲……每件特價五元五角
各款皮鞋清架大犧牲
原價每對十五元 特價八元九角五分
十二元五角 七元五角
一年一度。大減價！大減價！

◎哀謝

先義兄諱宗女字傳運鄭公府君恩平華園村人氏痛於民國四十九年十二月十九日在雲埠仙逝積閏享壽八十有四歲不孝萬利等遠居祖國未克親視含殮謹遵禮成服由本黨暨聯芳房代爲料理喪儀經於同月廿九日安葬黨近華人墳場荷蒙洪門昆仲暨宗親戚友惠贈賻儀花圈歿存均感謹此代謝

孤哀子 萬利泣血稽顙

黨近埠民治黨 聯芳房 代謝

惠賜芳名 恕不稱呼

鄭慶歡四十元 洪門民治黨十元
聯芳房十元 鄭忠相 就光 尚舜
彪聲 厚寧（以上鄭姓）源來舘
以上每五元 鄭濃要 松長 正璞
新鉅（以上鄭姓）每三元
鄭漢璟 厚滋 業強 慶驛 忠集 銳聲
如振 業鵬 業湛 濱澤 家賀 尚清
尚積 厚堆 纘文 正壽 忠榮 基逵
樹培 華權 厚灼 忠梅（以上鄭姓）
周梓光 江彥 岑池福 楊琛 馬少伯
黃梓爲 陳直 進來廠 張熾炳
黎如球 每二元 鄭如爵 鄭振進
每一元五 鄭尚焯 尚茂 厚按 振灼
尚棧 鄭源 堯家 哲純 厚增 業源
双德 新添 忠潤 秋長 端聲 連好
榮康 頌廷 松煦 仕良 玉倉 潤瑛
運勝 忠惠 瓊聲（以上鄭姓）
馮百信 黃麟 楊安 岑坤
楊英 陳德嘗 關國寧 楊煜
唐世桓 馬松安 周憲戊 吳英輔
岑煜 岑球 周偉璇 廖能富

海晏公所職員表

民國五十年

周德堯 馬光燮 曹餘登 周月德
鄧長 駱廣 梁松樂 李暢容
李祺 武添 每一元
李長彥 鄭厚瑛 鄭慶順 楊重生
每五毛 周憲煜弍毛五

常務委員 甄常光
執行委員 甄常光 蘇光乾 朱浚裘
容安民 趙汝當 趙汝堅
甄明光
候補執委 鄭帝潤 雷錦容 甄永華
朱鈺裘
監察委員 容學柱
候補監委 伍倘梧 鄭炎福
文書主任 阮世瑚
科員馬紹霖 張其祿 容安民 陳偉揚
交際主任 朱依裘
科員黃樂宜 蘇世康 甄光燕 馬紹霖
財政主任 甄法明
科員朱佐裘 鄭彰松 甄明新 雷錦容
宣傳主任 容安民
科員伍樂羣 容耀宗 羅榮耀 鄭炳權
理數主任 李棣衍
科員阮世瑚 張其祿 甄揮明 甄卓民
庶務主任 李棣衍
科員何協貽 陳璋中 甄炳扶 陳專順

◯柏文出賃

有時代化睡房聯房一組。適合父母兒媳或兩兄弟夫婦居住。如意者請由電話 AL 4-1092 接洽。

第一家臘味製造廠

A 1 MEAT MARKET

喜市定街東七百六十一號

761 Hastings St. E

Phone MU. 4-0733 Vancouver, B.C.

招商代理 利權優給 期內定貨 利權同享

恭賀新年 利路盈千

賀新年平賣一個月

由元月五日起至二月四日止

加拿大批發價目 ▲過國另計▼

頂靚白油腸 每磅壹元
鴨肝腸 每磅壹元
金銀潤 每磅壹元
五花臘肉 每磅六毛五
牛肉干 每磅三元
蠔油五花臘肉 每磅七毛五
頂大原臘鴨 每只三元三
頂大鴨下庄 每只壹元六毛五
頂大厚肉臘鴨片 每只壹元
夠味封臘鴨 每只四元
夠味封臘鴨上庄 每只弍元五毛
夠味封臘鴨上庄 每邊壹元弍五

雲埠第一家臘味製造廠特啓

臘味批發 食祿天然

加拿大 雲高華

嶺海酒家

LING HOY RESTAURANT
158 EAST PENDER STREET MU 4-0848
VANCOUVER, 4, B. C. CANADA

每日茶市由上午十一時至下午三時

普通名茶一律免費

厨師上等 地方雅潔
優禮招待 包辦筵席
經濟飯菜 保君滿意
大小光顧 無任歡迎

世界首創特効新藥『愛情藥』

不試此藥不是壯猛的男子
一搽此藥成個壯猛的男子
任你遍服補藥無効
一搽此藥當知奇妙

此藥能擴陽持久戰絕無妨害身體。
臨床實驗能保持長期享受性快樂。
促進控制早洩增添閨房樂趣。
使你的愛人達到最高性快感。

絕非誇大宣傳
用過包你攞買

‖此藥有一種試用庄，祇收一元，以應各界試用‖

‖如欲購用，請將欵寄來本公司，自當從郵付上‖

本公司地址：

UNIVERSAL PHARMACEUTICAL CO., LTD.
1240 W. PENDER STREET VANCOUVER, B.C.

◯亞省中西餐館出賣

本店位於亞省李明埠。有自來水。樓上有五間房出賃。所收租項。足交舖租。每月屋租七十五元。長批約。屋尾有工人住房兩個。取價四千五百元。生意興旺。今因人力問題。迫要出賣。如有四方親朋。欲營此業者。請來面議。

Utah Cafe, P.O. Box 237 Raymond, Alta,

餐館及雜貨生意出賣

本餐館在亞省市李姊叻埠。生意穩當。架生齊備。樓上有房六個。舖後有一屋房三個。側邊有房五個一廳。舖租平。巴士站亦在處。長批。今因年老。願價出賣。如意者請來面議。函商均好。

Rite Stop Cafe, P.O. Box 97 Slave Lake Alta.
No. 2 Highway & 44 Highway